

## México y Noruega (2013)

**Entrevistadora: E**

**Alejandra: A**

**María: M**

**Kari: K**

**E:** Hola buenas tardes. Hoy en el programa vamos a discutir las experiencias de los inmigrantes.

**A:** ¡María, cuánto tiempo sin verte!

**M:** ¡Hola! ¿Qué tal, Alejandra?

**A:** Yo estoy muy bien, gracias. Aquí, como siempre. Pero ¿y tú? ¿Dónde has estado todo este tiempo?

**M:** Bueno, es que ya tengo mucho tiempo viviendo fuera del país. Vivo en Noruega.

**A:** ¿Ah, sí? ¿En qué ciudad vives?

**M:** Vivo en Oslo.

**A:** ¡Pero qué bonito debe ser!

**M:** Pues sí, nada más que un poco frío.

**A:** Me imagino. ¿Cómo es la vida allí? ¿Qué coméis?

**M:** Bueno, pues te diré que al principio había bastante poca cosa de comida mexicana. Ahora hay más variedad.

**A:** ¿Hay productos frescos, buenos?

**M:** Sí, sí.

**A:** Qué bien. Y ... pero hace mucho frío, ¿no?

**M:** Bueno eso sí, ¡ni qué decir! Tienes que tener ropa apropiada porque si no te congelas.

**A:** Estás acostumbrada, imagino.

**M:** Pues sí, ya un poco más, aunque la oscuridad en diciembre a las tres de la tarde es bastante fuerte.

**A:** ¡¿A las tres?!

**M:** Sí, a las tres de la tarde.

[Risas]

**A:** Bueno, no sé. Cuéntame, ¿tienes amigas?

**M:** Sí, tengo amigas noruegas y ... lo que me sorprende es que tienes que hacer citas con muchas semanas de anticipación.

**A:** ¡Ah! Entonces por ejemplo ¿no podéis quedar para esta tarde?

**M:** No, fíjate que la gente tiene su vida como que muy estructurada.

**A:** Vaya. Bueno, conmigo no necesitas eso. Si quieres esta tarde podemos ir a cenar.

**M:** Bueno, vale.

**A:** Genial.

**M:** Adiós.

**A:** Chiao.

**E:** Hola Kari. Me gustaría un poco preguntarte cómo tú como noruega has experimentado o qué has sentido al vivir en otro país que no es Noruega.

**K:** No, no era Noruega. Era justamente México.

**E:** ¡Ah! Qué casualidad.

**K:** Sí.

**E:** ¿Me puedes explicar tus primeras impresiones?

**K:** Mis primeras impresiones fueron muy positivas ...

**E:** Sí

**K:** ... que la gente mexicana es muy abierta, que te incluyen, te hablan aunque no te conozcan. Luego te invitan a su casa.

**E:** ¡Ah!

**K:** Sí. Te reciben muy bien.

**E:** ¡Ah, qué bien!

**K:** .. de una vez.

**E:** Perfecto. Eh .... María también hablaba del tema de la comida.

**K:** Aha.

**E:** Para mí, como española, la comida mexicana es picante. Y ¿para un noruego? ¿cómo es para un noruego la comida en México?

**K:** Pues ... la comida mexicana es muy rica, pero sí es picante. Pero te acostumbras. Después de medio año en México ya ni lo notas tanto.

**E:** Aha. Eh ... ¿Podías encontrar algo típico noruego en México?

**K:** Pues no. Yo extrañaba mi pan, mi pan integral, así que lo hacía en casa y lo repartía a los mexicanos.

**E:** ¿Y el tema de la amistad? María también comenta que los noruegos tienen un poco de dificultad en ser espontáneos. ¿Cómo es en México? ¿Fue difícil para ti hacer amigos?

**K:** No, no es difícil, pero bueno, tienes el problema contrario. Son muy flexibles. Te invitan para la misma tarde pero a la vez pueden cancelar o no cancelar y luego no llegar. Es que la planificación aquí es muy estructurada pero allá lo contrario, entonces tiene sus ventajas y desventajas.

**E:** Y una pregunta. ¿Qué piensas o qué ventajas tuvieron para ti o fue para ti el saber el idioma antes de ir a México?

**K:** Pues, antes de ir a México la primera vez solo había tomado español en el instituto. Entonces llegué allí y no entendía mucho, pero después de uno o dos meses hablaba con bastante fluidez; y es una ventaja muy grande porque si no no conoces bien a la gente, no entiendes bien la cultura, los códigos de la cultura. Entonces es un tipo de ... una llave para entrar en una cultura de otra manera. En lugar de observar formas parte.

**E:** Muy bien, pues muy interesante todo Kari. Muchísimas gracias.

**K:** A ti. Muchas gracias.

**E:** Hasta luego.

**K:** Hasta luego.